



**International School
SAIGON PEARL
ELEMENTARY SCHOOL**

92 Nguyen Huu Canh Street
Ward 22, Binh Thanh District
Ho Chi Minh City
Vietnam
T: (848) 2222 7788/99
F: (088) 2220 1790
E: admissions@issp.edu.vn
www.issp.edu.vn



**International School
HO CHI MINH CITY
AMERICAN ACADEMY**

16 Vo Truong Toan Street
An Phu Ward, District 2
Ho Chi Minh City
Vietnam
T: (848) 3898 9098
F: (848) 3519 4110
E: admissions@aavn.edu.vn
www.aavn.edu.vn

INFORMATION ON FILLING OUT MEDICAL EXAMINATION FORM

Dear Parents and Doctor,

Thank you for ensuring that all parts of this medical form are complete. There are two parts: **Part 1** by parents, and **Part 2** with your child's physician/doctor. Please be aware you may need to visit the doctor twice to check on results or receive booster shots. Here are a few notes to make your child's checkup more efficient:

Allergies: It's important to mention all allergic reactions to food or medications to your doctor.

Action Plan: Please provide any relevant information about your child that would help the school clinic staff to respond appropriately in an emergency. This is particularly useful if your child has asthma or allergies.

Vaccinations: Please submit photocopies of all vaccination records, or transcribe each of the required vaccines onto **Part 2** of the Medical Form.

TB: **Please remember to take your child's vaccination records with you to the check up.**
TB is prevalent in Vietnam and many other countries. We ask that all children are screened prior to admission to ISSP and every 3 years. If your child has had any symptoms of TB (prolonged cough, exposure to a person with TB, weight loss, night sweats etc.) please inform your doctor.

TB screening: The preferred method for screening is PPD. If this is positive, please evaluate risk/exposure and decide need for CXR. Please note results on form.

Name	Address	Telephone	Website
Columbia Asia Int. Clinic	8 Alexandre de Rhodes St., Dist. 1	+84 8 3823 8455	columbiaasia.com
Family Medical Practice	Diamond Plaza, 34 Le Duan St., Dist. 1	+84 8 3822 7848	vietnammedicalpractice.com
	95 Thao Dien street, Dist. 2	+84 8 3744 2000	
Franco Vietnamese Hospital	6 Nguyen Luong Bang St.,Phu My Hung, Dist. 7	+84 8 5411 3333 Ext.1260	fvhospital.com
International SOS Clinic	167A Nam Ky Khoi Nghia St., Dist. 3	+84 8 3829 8520	internationalsos.com
Victoria Health Care My My	79 Dien Bien Phu St., Dist.1	+84 8 3910 4545	victoriavn.com

When you have completed the form please return to admissions department or email a scanned copy. If you have any questions, please contact the ISSP clinic on (84-8) 2222 7788 / 99 Ext: 118 or email nurse@issp.edu.vn



**International School
SAIGON PEARL
ELEMENTARY SCHOOL**

92 Nguyen Huu Canh Street
Ward 22, Binh Thanh District
Ho Chi Minh City
Vietnam
T: (848) 2222 7788/99
F: (088) 2220 1790
E: admissions@issp.edu.vn
www.issp.edu.vn



**International School
HO CHI MINH CITY
AMERICAN ACADEMY**

16 Vo Truong Toan Street
An Phu Ward, District 2
Ho Chi Minh City
Vietnam
T: (848) 3898 9098
F: (848) 3519 4110
E: admissions@aavn.edu.vn
www.aavn.edu.vn

THÔNG TIN HƯỚNG DẪN ĐIỀN PHIẾU KHÁM SỨC KHOẺ

Thưa quý phụ huynh và bác sĩ,

Nhà trường xin cảm ơn vì quý vị đã hoàn tất phiếu khám sức khỏe. Phiếu khám có 2 phần: **Phần 1** dành cho phụ huynh, **Phần 2** dành cho bác sĩ. Xin lưu ý rằng quý phụ huynh có thể cần gặp bác sĩ 2 lần để kiểm tra kết quả hoặc tiêm phòng nhắc lại. Sau đây là một số lưu ý để việc kiểm tra sức khỏe cho học sinh được hiệu quả hơn

Di ứng: Việc đề cập đến tất cả những dị ứng về thực phẩm hoặc thuốc của học sinh khi gặp bác sĩ là quan trọng.

Kế hoạch xử trí: Xin vui lòng cung cấp mọi thông tin liên quan đến học sinh có thể giúp cho bác sĩ có thể xử lý phù hợp trong trường hợp khẩn cấp. Điều này đặc biệt hữu ích trong trường hợp học sinh bị suyễn hay dị ứng.

Tiêm chủng: Quý phụ huynh vui lòng nộp bản sao của tất cả phiếu chích ngừa, hoặc bản dịch của từng loại vắc-xin yêu cầu kèm vào **Phần 2** của Phiếu Khám Sức Khỏe

Bệnh Lao: **Xin lưu ý mang theo phiếu chích ngừa của học sinh khi đi khám.** Bệnh Lao hiện đang phổ biến tại Việt Nam và nhiều quốc gia khác. Nhà trường yêu cầu tất cả trẻ em cần được kiểm tra trước khi nhập học và khám lại sau mỗi 3 năm. Nếu học sinh có bất kỳ biểu hiện nào của bệnh Lao (ho kéo dài, tiếp xúc nhiều với người mắc bệnh Lao, giảm cân, ra mồ hôi buổi tối...), xin hãy cho bác sĩ biết.

Khám bệnh Lao: Phương thức được ưu tiên là PPD. Nếu kết quả dương tính, xin đánh giá nguy cơ và cho chụp X-Quang nếu cần. Vui lòng điền kết quả vào phiếu khám sức khỏe.

Cơ Sở Y Tế	Địa Chỉ	Điện Thoại	Website
Columbia Asia Int. Clinic	8 Alexandre de Rhodes, Quận 1	+84 8 3823 8455	columbiaasia.com
Family Medical Practice	Diamond Plaza, 34 Lê Duẩn, Quận 1	+84 8 3822 7848	vietnammedicalpractice.com
	95 Thảo Điền, Quận 2	+84 8 3744 2000	
Franco Vietnamese Hospital	6 Nguyễn Lương Bằng, Phú Mỹ Hưng, Quận 7	+84 8 5411 3333 Ext.1260	fvhospital.com
International SOS Clinic	167A Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Quận 3	+84 8 3829 8520	internationalsos.com
Victoria Health Care My My	79 Điện Biên Phủ, Quận 1	+84 8 3910 4545	victoriavn.com

Khi đã hoàn tất Phiếu Khám Sức Khỏe, quý phụ huynh vui lòng nộp lại cho phòng tuyển sinh hoặc email bản scan. Nếu có thắc mắc nào, xin liên hệ phòng Y Tế (84-8) 2222 7788 / 99 Ext: 118 hoặc email nurse@issp.edu.vn



**International School
SAIGON PEARL
ELEMENTARY SCHOOL**

92 Nguyen Huu Canh Street
Ward 22, Binh Thanh District
Ho Chi Minh City
Vietnam
T: (848) 2222 7788/99
F: (088) 2220 1790
E: admissions@issp.edu.vn
www.issp.edu.vn



**International School
HO CHI MINH CITY
AMERICAN ACADEMY**

16 Vo Truong Toan Street
An Phu Ward, District 2
Ho Chi Minh City
Vietnam
T: (848) 3898 9098
F: (848) 3519 4110
E: admissions@aavn.edu.vn
www.aavn.edu.vn

LOST IMMUNISATION RECORDS

Providing evidence of your child’s immunisations is part of the required documentation to enter ISSP. If you have lost/ misplaced your child’s Immunisation Records, please provide this letter to the Doctor when having the ISSP Medical Check-Up:

Dear Parents and Doctor,

If the applicant does not have Immunisation Records for you to check in regards to our mandatory immunisations, please ensure the following pathology tests and titres are done and results submitted to us.

Hepatitis A and B titers, MMR titer (HG IgG)

There is no test for HIB, Polio or DTP. HIB vaccination cannot be given to children over the age of five.

Sincerely,

Clinic Nurse

International School Saigon Pearl

Please sign below to confirm that the student's Immunisation Records, essential blood tests have been done and results provided.

Doctor Signature:

Doctor Name:.....

Date:



**International School
SAIGON PEARL
ELEMENTARY SCHOOL**

92 Nguyen Huu Canh Street
Ward 22, Binh Thanh District
Ho Chi Minh City
Vietnam
T: (848) 2222 7788/99
F: (088) 2220 1790
E: admissions@issp.edu.vn
www.issp.edu.vn



**International School
HO CHI MINH CITY
AMERICAN ACADEMY**

16 Vo Truong Toan Street
An Phu Ward, District 2
Ho Chi Minh City
Vietnam
T: (848) 3898 9098
F: (848) 3519 4110
E: admissions@aavn.edu.vn
www.aavn.edu.vn

MẤT PHIẾU CHÍCH NGỪA

Cung cấp xác nhận về việc tiêm phòng cho học sinh là một trong những thủ tục cần thiết để vào học tại Trường Quốc Tế Saigon Pearl. Nếu quý phụ huynh đã làm mất hoặc thất lạc Phiếu Chích Ngừa, xin vui lòng đưa thư này cho bác sĩ xem khi kiểm tra sức khỏe:

Thưa quý phụ huynh và bác sĩ,

Nếu học sinh không có Phiếu Chích Ngừa theo như quy định chủng ngừa bắt buộc của nhà trường, xin vui lòng thực hiện các xét nghiệm sau và gửi lại kết quả.

Xét nghiệm Viêm Gan Siêu Vi A và B, Sởi, Quai Bị, Rubella

Không có kiểm tra cho HIB, Bại Liệt, Bạch Hầu, Ho Gà, Uốn Ván. Vắc xin HIB không dùng cho trẻ em sau 5 tuổi.

Trân trọng,

Phòng Y Tế

Trường Quốc Tế Saigon Pearl

Xin vui lòng kí tên bên dưới để xác nhận học sinh đã được chích ngừa và những xét nghiệm máu quan trọng đã được thực hiện và cung cấp kết quả.

Chữ kí bác sĩ:

Tên bác sĩ:

Ngày: